

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 68 (1971)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A vendre **un rucher**, avec 12 ruches neuves, habitées, système Burki-Jeker.
S'adresser à Léon Thorin, 1661 Villars-sous-Mont (FR). Tél. (029) 8 13 23

A vendre, **reines caucasiennes 1971**, issues de souches cent pour cent pure.
Importation de Russie.
Praz Robert, avenue Troillet 146, 1950 Sion, tél. (027) 2 48 19.

A vendre **reines 1971** marquées, race carniolienne, fécondées en station, ainsi que quelques nucléis Burki sur cadres de hausses.
Rossier Armand, inspecteur des ruchers, 1723 Marly, tél. (037) 46 17 48.



Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler?... Rien de plus facile à expliquer!

Un des avantages du sirop Hostettler réside dans le fait qu'il contient les mêmes sortes de sucre que le miel et qu'ainsi il facilite la digestion des abeilles. En outre, le sirop Hostettler est un mélange concentré prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du département apicole du Liebefeld-Berne. Il est livré dans des estagnons très pratiques de 27 kg., franco gare CFF.

La fastidieuse préparation du sirop de sucre m'est épargnée et je dispose de plus de temps pour m'occuper des travaux importants du rucher. Les légers frais supplémentaires sont largement compensés par les avantages.

Coupon à détacher et à nous faire parvenir dans une enveloppe affranchie à 30 centimes.

COMMANDE : Veuillez me faire parvenir tout de suite

pour franco gare

..... kg. de **SUCRE DE FRUITS HOSTETTLER pour abeilles** (Sirop Hostettler) livrés par estagnons plastiques de 27 kg.

..... kg. de **CANDI albuminé HOSTETTLER** (dans carton de 1 kg.) à 3 fr. 20 par kg.

Paiement : après réception à votre compte de chèques - contre remboursement.

Adresse exacte :

.....
.....

Le sirop HOSTETTLER a fait ses preuves depuis plus de 45 ans, une référence qui parle éloquemment en faveur de sa qualité.

Prix, **franco gare CFF**, sans engagement :

27 à 54 kg. :	Fr. 1.22 par kg.
81 à 135 kg. :	Fr. 1.17 par kg.
162 à 270 kg. :	Fr. 1.14 par kg.
297 à 486 kg. :	Fr. 1.11 par kg.

Estagnons à titre de prêt, sans taxe de dépôt.

Pour quantités de plus de 500 kg. prix spéciaux sur demande.

Sucre de fruits et boissons S.A.
Fritz Hostettler Tél. (051) 52 40 22

8048 Zurich-Altstetten
Hohlstrasse 501

A vendre :

— **BELLES REINES CARNICA**

(carniolienne) sélectionnées, en filiale 1, spécialement destinées à la récolte, au prix de Fr. 20.—.

— **REINES CARNICA SÉLECTIONNÉES**

fécondées en station pour vos élevages et la production (jusqu'à épuisement du stock) au prix de Fr. 30.— port + emballage et laissez-passer en plus.

Jean-Michel BERTHOD, 1967 BRAMOIS.

Tél. (027) 2 33 10

Pour la mise en hivernage . . .

L'incomparable Candi de nourrissage au pur Miel du Pays

Livable sur :

Cadres corps D-B,
D-T env. 4,300 kg

Cadres Hausse D-B,
D-T env. 2,300 kg

Cadres corps suisse
(Burki) env. 3,500 kg

En cartons pour ruches
Dadant env. 1 kg

En cartons pour ruches
Suisse env. 1 kg

En blocs ronds pour
Lienher 0,300 kg

En automne :

MIELO-CANDI, pour un nourrissage d'hiver simplifié, rapide, **en une seule fois**, sans pillage. Par son action stimulante de longue durée, MIELO CANDI développe des bataillons de jeunes abeilles, condition essentielle d'un parfait hivernage.

EMPLOI : Pour la plupart des colonies, 2 grands cadres de Candi placés **derrière les partitions** suffisent pour l'hivernage. (Colonies à sec, donner 3 cadres.)

Hors saison, soit de mi-septembre à fin mars, placer les cadres de Candi **à l'intérieur** des partitions.

Le Candi en cartons peut être placé dans les bassins ou derrière les partitions ; pour les ruches Suisses (Burki), sur les cadres ou derrière la fenêtre.

Prix :

Kg.	1	20	50	100
Fr.	3.60	3.50	3.40	3.30

10 kg. de MIELO-CANDI = 17 kg. de sirop d'hivernage. A conserver dans un local sec.

Ets Rithner frères, Chili 29, 1870 Monthey (VS)

Fabr. de ruches et fournitures générales pour l'apiculture.

Tél. (025) 4 21 54

Quand la récolte du miel est terminée... pensez à plus tard !

Un extracteur bien à vous, rend indépendant, augmente la quantité du miel récolté et met à l'abri des maladies du couvain.

Nous avons pour chaque apiculteur et chaque rucher l'extracteur qui convient

MINOREX pour 3 cadres, jusqu'à 15 colonies **Fr. 335.—**

MINOREX pour 4 cadres, jusqu'à 30 colonies **Fr. 475.—**

HELVETIA pour 3 cadres en fer blanc anglais de qualité **Fr. 580.—**

HELVETIA pour 4 cadres en fer blanc anglais de qualité **Fr. 640.—**

RADIAL pour 16 rayons dans les grandes entreprises, pour les ruchers Spühler et suisses.

Economisez du temps et de l'argent avec votre propre extracteur.

Nous équipons tout extracteur manuel avec un moteur ; en l'espace d'une semaine, il sera transformé.

Demandez conseil à nos spécialistes.

Le miel suisse

se trouve chez l'apiculteur suisse. C'est sa référence.

C'est pourquoi le miel doit être récolté propre et vendu pur dans des récipients propres.

**NOS RÉCIPIENTS :
UN JOYAU
POUR LE MIEL SUISSE**

**Demandez
notre catalogue**



**BIENEN
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. 056 33333